

11 VENTIDUEVENTITRE

CU 15 del 18/01/2023

traineur, **ammonizione** = avertissement, **arbitro** = referee - arbitre, **la terna**
arbitrale = referees - arbitres, **area di rigore** = penalty area - surface de
penalty, **assist** = passe décisive, **attaccante** = striker - attaquant, **barriera** = barrieris -
mur (lo s d'un coup-franc), **battuta d'arresto** = setback - coup d'arrêt
calcio d'angolo / angolo = corner, **calcio di punizione / punizione** = free kick coup-franc, **battere**
a punizione = take a free kick - frapper un coup-franc, **calcio di rigore /**
rigore = pénalty **capocannoniere** = top scorer - meilleur buteur, **capolista** = leader - leader du
classement **cartellino giallo/rosso** = yellow/red card - carton
jaune/rouge, **centrocampista** = midfielder - milieu de terrain, **classifica** = ranking -
classement, **colpo di tacco** = backheel - talonnade, **contropiede** = counterattack - contre-
attaque, **cross** = centre
difesa = defense - défense, **dischetto** = penalty spot - point de penalty, **doppietta** = two goals by
the same player - deux buts marqués par le même joueur, **estremo** = winger -
ailier, **fallo** = foul - faute, **fascia** = sideband - couloir (latéral), **fascia**
destra/sinistra = right/left side - aile droite/gauche, **fuori** = off side - hors-
jeu, **gara** = match, **gruppo** = group - groupe, **gol fatti/sibiti** = goals scored and
conceded - buts marqués/encaissés,
infortunato = injured - blessé, **maglietta** = jersey - maillot, **marcatore** = marker -
marqueur, **pallone** = ball - ballon, **pallouetta** = throw-in - jeté de pied,
panchina = bench - banc, **pareggi** = draws - matchs nuls, **partita** = match,
portiere = goalkeeper - gardien de but, **posticipo** = match ended in a draw -
match nul, **posticipo** = match ended in a draw - match nul, **doppio** = the second goal - le
second but, **recupero** = additional time - prolongation, **rete** = goal -
but, **relegazione** = relegation - relégation, **zona di relegazione** = relegation zone -
la zone de relégation, **rebote** = favorable rebound - rebond favorable, **retornare** =
return - retourner, **sbagliare un colpo** = miss - manquer/ater un coup, **al**
fine = at the end of - a la fin de, **defeat** = défaite



RISULTATI

11° ANDATA - GIRONE: GIRONE 1				
	CPO AGR. LA SARTICOLA	BLUES BOYS	4	1
	CGS REAL CHIAPPA	GRAN CAFFE' SARZANA	2	0
	ASC BAGNONE	PUGLIOLA / BELLAVISTA	3	1
	AMATORI FILATTIERA	ASD IL RITROVO FILETTO	0	3
	COMANO	GS POZZUOLO	0	1
	TAPPEZZERIA BALDASSINI	VF ALINO	0	6
RECUP.	GRAN CAFFE' SARZANA	COMANO	1	5

CLASSIFICA

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	GS POZZUOLO	19	12	7	5	0	25	8	17	35
2	VF ALINO	18	12	8	2	2	25	11	14	40
3	RIOMAIOR	17	12	6	5	1	19	8	11	33
4	CPO AGR. LA SARTICOLA	16	12	6	4	2	25	17	8	40
5	ASD IL RITROVO FILETTO	16	12	6	4	2	17	10	7	34
6	GRAN CAFFE' SARZANA	10	12	3	4	5	10	17	-7	51
7	BLUES BOYS	10	12	2	6	4	12	16	-4	47
8	AMATORI FILATTIERA	10	12	3	4	5	16	26	-10	20
9	CGS REAL CHIAPPA	9	12	3	3	6	12	21	-9	47
10	COMANO	9	12	2	5	5	15	16	-1	45
11	ASC BAGNONE	9	12	3	3	6	16	22	-6	34
12	TAPPEZZERIA BALDASSINI	8	12	3	2	7	18	23	-5	21
13	PUGLIOLA / BELLAVISTA	5	12	1	3	8	11	26	-15	17

PROSSIMI TURNI

1° RITORNO - GIRONE: GIRONE 1		
BLUES BOYS	VF ALINO	Sabato 21 gennaio 18:30
CENTRO SPORTIVO PAOLO DESTE - VIA COVETTA , CARRARA(LOC. AVENZA) (MS)		
AMATORI FILATTIERA	CPO AGR. LA SARTICOLA	Sabato 21 gennaio 15:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "LA SELVA" - VIA LA SELVA, FILATTIERA (LOC. SELVA) (MS)		
COMANO	ASD IL RITROVO FILETTO	Sabato 21 gennaio 15:00
CAMPO SPORTIVO DI COMANO - VIA ROMA 17, COMANO (MS)		
ASC BAGNONE	GS POZZUOLO	Sabato 21 gennaio 15:00
NEGRARI - VIA GROTTO', BAGNONE (LOC. GROTTO') (MS)		
CGS REAL CHIAPPA	PUGLIOLA / BELLAVISTA	Sabato 21 gennaio 13:45
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA(LOC. MAZZETTA) (SP)		
RIOMAIOR	GRAN CAFFE' SARZANA	Sabato 21 gennaio 18:30
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA(LOC. MAZZETTA) (SP)		

CLASSIFICA MARCATORI

14 reti	VARESCHI DAVIDE	GS POZZUOLO
9 reti	FERDANI EMANUELE	AMATORI FILATTIERA
6 reti	FINETTI RICCARDO	VF ALINO
5 reti	ANDREANI FEDERICO	BLUES BOYS
	KEITA ABDOUL	RIOMAIOR
	GIOVANNONI MICHAEL	ASC BAGNONE
	FIGAIA CLAUDIO	CPO AGR. LA SARTICOLA
	RAMAJ ALBJON	ASD IL RITROVO FILETTO
4 reti	FAUSTI FRANCESCO	GS POZZUOLO
	CABRAS SEBASTIANO	ASC BAGNONE
	TODARO FILIPPO	VF ALINO
	DIAMANTI MATTIA	VF ALINO
	BALDASSINI GREGORIO	TAPPEZZERIA BALDASSINI
	BIGGI TOMMASO	CPO AGR. LA SARTICOLA
	PORTASCARTA ANDREA	ASD IL RITROVO FILETTO
	BREGASI DENNIS	ASD IL RITROVO FILETTO
	AGRIFOGLIO CRISTIANO	CGS REAL CHIAPPA
3 reti	MARTELLI FABIO	RIOMAIOR
	SIMONETTI ANDREA	ASC BAGNONE
	BOUALLAGUI ANIS	GS POZZUOLO

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI

« PRIME AMMONIZIONI »	
ASD IL RITROVO FILETTO	GIOVI ALBERTO
COMANO	POLI BARBERIS GIACOMO
GS POZZUOLO	GRASSI FABIO
GS POZZUOLO	SCATENA MARCO
CPO AGR. LA SARTICOLA	CONTESE FEDERICO
CPO AGR. LA SARTICOLA	FIGAIA CLAUDIO
BLUES BOYS	GIANNARELLI NICO
BLUES BOYS	SASSARINI SIMONE
PUGLIOLA / BELLAVISTA	SOLE ALESSANDRO
ASC BAGNONE	FANTI EMANUELE
COMANO	FILATTIERA ALEX

« DIFFIDATI »	
CGS REAL CHIAPPA	ADDIS SISINNIO
GRAN CAFFE' SARZANA	SPADONI NICOLO'
GRAN CAFFE' SARZANA	GIANNINI JACOPO MATTIA
GRAN CAFFE' SARZANA	PRUNO SIMONE
AMATORI FILATTIERA	FOLLONI MATTEO
COMANO	GRASSI GIAMPAOLO
COMANO	BISO MATTIA
COMANO	DONATI JACOPO
GS POZZUOLO	FAUSTI FRANCESCO
CPO AGR. LA SARTICOLA	IACAZZI LORENZO
COMANO	CRISPI LUCA

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »

CGS REAL CHIAPPA	CERRONE ALBERTO (ART. 215 R.T.N.)
GRAN CAFFE' SARZANA	FAVASULI JACOPO (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI FILATTIERA	PAGANI GIANLUCA (ART. 215 R.T.N.)
COMANO	NERI ANDREA (ART. 215 R.T.N.)
GS POZZUOLO	DI NASSO MATTEO (ART. 215 R.T.N.)
CPO AGR. LA SARTICOLA	CRAFA CLAUDIO (ART. 215 R.T.N.)
ASC BAGNONE	ANGIULLI VITO (ART. 215 R.T.N.)
GRAN CAFFE' SARZANA	PRUNO SIMONE (ART. 215 R.T.N.)
COMANO	BISO MATTIA (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 2 GIORNATE »

BLUES BOYS	LORENZINI MIRCO (ART. 217 R.T.N.)
-------------------	-----------------------------------

« SQUALIFICHE DI 5 GIORNATE »

GRAN CAFFE' SARZANA	PELLICCIA DENNY (ARTT. 218 E 222 R.T.N.)
----------------------------	--

« AMMENDE »

BLUES BOYS	AMMENDA DI € 10,00 (ART. 211 COMMA A) R.T.N.)
ASC BAGNONE	AMMENDA DI € 10,00 (ART. 187 R.T.N.)
GRAN CAFFE' SARZANA	AMMENDA DI € 30,00 (ARTT. 212 E 213 COMMA A) R.T.N.)

RISULTATI – GIRONE 2

GIRONE: QUALIFICAZIONE

Gare non disputate per questo girone

CLASSIFICA – GIRONE 2

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	LA SERRA	17	10	8	1	1	27	14	13	47
2	SESTA GODANO	16	10	6	4	0	20	12	8	25
3	BLUES BOYS 2	14	10	6	2	2	23	15	8	20
4	AMATORI PER LUCIO	11	10	5	1	4	20	16	4	44
5	MONTEMARCELLO	11	10	5	1	4	13	12	1	19
6	ALBIANESE	10	10	5	0	5	17	15	2	32
7	ASD ATLETICO TRESANA 2010	10	10	3	4	3	15	12	3	113
8	RANGERS SOLIERA	8	10	3	2	5	14	11	3	22
9	SPORTING BACCO	7	10	2	3	5	10	14	-4	17
10	PEGAZZANO	6	10	3	0	7	20	23	-3	41
11	AUTOSERVICE CASSANA	0	10	0	0	10	8	43	-35	18

PROSSIMI TURNI – GIRONE 2

1° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE		
LA SERRA	SESTA GODANO	Sabato 21 gennaio 13:45
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "PIERO BIBOLINI" - VIA FALCONARA, LERICI (LOC. FALCONARA) (SP)		
PEGAZZANO	AMATORI PER LUCIO	Sabato 21 gennaio 13:45
F.CIMMA - VIA PAGLIARI 40, LA SPEZIA (LOC. PAGLIARI) (SP)		
ALBIANESE	BLUES BOYS 2	Sabato 21 gennaio 13:45
CAMPO SPORTIVO ALBIANO - VIA DEI MOLINETTI 54, AULLA (MS)		
ASD ATLETICO TRESANA 2010	MONTEMARCELLO	Sabato 21 gennaio 15:30
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "BRUNO BIANCHINI" - VIA ALLENDE, TRESANA (LOC. BARBARASCO) (MS)		
AUTOSERVICE CASSANA	RANGERS SOLIERA	Sabato 21 gennaio 15:30
CENTRO SPORTIVO CARLO IVANI - STRADA PROVINCIALE 15, BORGHETTO DI VARA (SP)		

MARCATORI – GIRONE 2

13 reti	CASONI WILLIAM	LA SERRA
12 reti	GIOVANELLI SIMONE	BLUES BOYS 2
8 reti	POUYE MAMADOU SANGONE	SESTA GODANO
	MICHELUCCI DAVIDE	AMATORI PER LUCIO
7 reti	OLIVIERI FRANCESCO	LA SERRA
6 reti	SCALISE VINCENZO	PEGAZZANO
5 reti	SIMONINI MATTEO	ALBIANESE
4 reti	FIGAIA ANDREA	AMATORI PER LUCIO
	PINELLI DAVIDE	ASD ATLETICO TRESANA 2010
	MATTELLINI ANDREA	RANGERS SOLIERA
	MONTI ALESSIO	ALBIANESE
3 reti	FIRETTO SALVATORE	PEGAZZANO
	RIBOLLA MIRKO	ASD ATLETICO TRESANA 2010
	DE PAOLA ANTONIO	MONTEMARCELLO
	DI GREGORIO MARCELLO	SPORTING BACCO
	TERENZONI MARCO	RANGERS SOLIERA
	MENCONI LORENZO	BLUES BOYS 2
	RESTITUYO ISRAELI	PEGAZZANO
	BALZI KOLE	PEGAZZANO
	MARCOCCI TOMMASO	ALBIANESE

PROVEDIMENTI DISCIPLINARE – GIRONE 2

Giudice Sportivo Avv. Simone Serafini

<< PRIME AMMONIZIONI >>	
MONTEMARCELLO	CONTI ENRICO
BLUES BOYS 2	COKAJ ALFRED
LA SERRA	BURTEA MIHAI CRISTIAN
AMATORI PER LUCIO	GRECO ALESSIO
AMATORI PER LUCIO	LODOVICI LUIGI
SPORTING BACCO	D'APRILE NICOLO'

<< DIFFIDATI >>	
ASD ATLETICO TRESANA 2010	PINELLI DAVIDE
MONTEMARCELLO	LUONGO DONATO
PEGAZZANO	IVANI MARCO
PEGAZZANO	SCALISE LUIGI
BLUES BOYS 2	SOLLENA MATTEO
BLUES BOYS 2	MENCONI LORENZO

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »

MONTEMARCELLO	MANGINI MATTIA (ART. 215 R.T.N.)
PEGAZZANO	BALZANO DANIELE (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 3 GIORNATE »

ALBIANESE	SIMONINI MATTEO (ART. 218 R.T.N.)
AMATORI PER LUCIO	MARCESINI MARCO (ART. 223 R.T.N.)

« AMMENDE »

ALBIANESE	AMMENDA DI € 10,00 (ART. 212 COMMA A) R.T.N.)
------------------	---

RISULTATI – GIRONE 3
GIRONE: QUALIFICAZIONE

Gare non disputate per questo girone

CLASSIFICA – GIRONE 3

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	AMATORI PALLERONE	14	10	6	2	2	19	7	12	97
2	LA COLOMBA 9.80	14	10	6	2	2	17	10	7	115
3	RIOMAIOR BAR O'NETTO	13	10	5	3	2	18	12	6	22
4	DELTA DEL CAPRIO	12	10	4	4	2	11	6	5	57
5	ASD IL RITROVO FILETTO 2	11	10	3	5	2	13	8	5	13
6	VIRGOLETTA/COPELANDIA	11	10	4	3	3	14	13	1	61
7	AMATORI CASTELNUOVO	10	10	3	4	3	14	10	4	43
8	GOLFO DEI POETI LERICI	9	10	2	5	3	10	13	-3	34
9	US CESERANO	8	10	1	6	3	13	17	-4	26
10	FARAFULLA FC	8	10	3	2	5	11	14	-3	41
11	PIZZA PIU'	0	10	0	0	10	4	34	-30	21

PROSSIMI TURNI – GIRONE 3

1° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE		
FARAFULLA FC	AMATORI PALLERONE	Sabato 21 gennaio 14:30
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "MARIO CALANI" - VIA STRADA PROVINCIALE 31, Mulazzo (LOC. GROPPOLI) (MS)		
AMATORI CASTELNUOVO	US CESERANO	Sabato 21 gennaio 13:45
L.T. MARCHINI - VIA CARBONE 13, CASTELNUOVO MAGRA(LOC. MOLICCIARA - COLOMBIERA) (SP)		
GOLFO DEI POETI LERICI	ASD IL RITROVO FILETTO 2	Sabato 21 gennaio 15:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "PIERO BIBOLINI" - VIA FALCONARA, LERICI (LOC. FALCONARA) (SP)		
VIRGOLETTA/COPELANDIA	RIOMAIOR BAR O'NETTO	Sabato 21 gennaio 15:00
CAMPO S.ROCCO - LOC. DEI MARTIRI 70, VILLAFRANCA IN LUNIGIANA (LOC. VIRGOLETTA) (MS)		
PIZZA PIU'	LA COLOMBA 9.80	Sabato 21 gennaio 14:30
BIGGI - VIA AMEGLIA 1, ARCOLA (LOC. ROMITO MAGRA) (SP)		

UISP COMITATO TERRITORIALE LA SPEZIA E VAL DI MAGRA APS
Unione Italiana Sport Per tutti

19125 La Spezia (SP) - Via XXIV Maggio, 351 - Tel. +39.0187.501056
laspeziaevaldimagra@uisp.it - www.uisp.it/laspeziaevaldimagra - C.F.:91017980110



ENTE DI PROMOZIONE¹⁴
SPORTIVA
RICONOSCIUTO
DAL **CONI**

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARE – GIRONE 3

<< PRIME AMMONIZIONI >>	
GOLFO DEI POETI LERICI	CAPIZZI CARMELO
GOLFO DEI POETI LERICI	LUBRANO NICOLO'
RIOMAIOR BAR O'NETTO	CRISTIANI GIANLUIGI
RIOMAIOR BAR O'NETTO	LUISO ALESSANDRO
US CESERANO	BIANCARDI CHRISTIAN
FARAFULLA FC	CANTINOTTI LORENZO
AMATORI PALLERONE	TRIPPA ALESSANDRO

<< DIFFIDATI >>	
VIRGOLETTA/COPELANDIA	STELLA LUCA
DELTA DEL CAPRIO	LEONELLI MATTEO
RIOMAIOR BAR O'NETTO	FABIANI MANUEL
RIOMAIOR BAR O'NETTO	VARACALLI DENIS

US CESERANO	MEZZI NICCOLO'
FARAFULLA FC	EL ATTIFI MOHAMMED
AMATORI CASTELNUOVO	LA RANA KEOMA
AMATORI CASTELNUOVO	PELLISTRI MASSIMO
AMATORI PALLERONE	ROSAIA MATTIA
LA COLOMBA 9.80	DELOGU GAVINO

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »

VIRGOLETTA/COPELANDIA	BALLA ILIR (ART. 215 R.T.N.)
DELTA DEL CAPRIO	MOSCATELLI DAVIDE (ART. 215 R.T.N.)
GOLFO DEI POETI LERICI	TUSINI FRANCESCO (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI PALLERONE	SERAPIGLIA GIACOMO (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI PALLERONE	SMECCA VINCENZO (ART. 215 R.T.N.)
LA COLOMBA 9.80	BRUNI CHRISTIAN (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 1 GIORNATA »

VIRGOLETTA/COPELANDIA	ZBARCEA COSTANTIN (ART. 216 R.T.N.)
------------------------------	-------------------------------------

« SQUALIFICHE DI 2 GIORNATE »

DELTA DEL CAPRIO	POZZI MATTEO (ART. 221 R.T.N.)
-------------------------	--------------------------------

« SQUALIFICHE DI 3 GIORNATE »

AMATORI PALLERONE	TAVOLACCINI ALBERTO (ARTT. 216 E 221 R.T.N.)
--------------------------	--

« SQUALIFICHE A TEMPO »

LA COLOMBA 9.80	TEDESCHI ANDREA (ART. 226 RTN) FINO 30 MAGGIO 2023
------------------------	---

« AMMENDE »

DELTA DEL CAPRIO	AMMENDA DI € 20,00 (ART. 205 R.T.N.)
LA COLOMBA 9.80	AMMENDA DI € 25,00 (ART.214 COMMA A) RTN)

Giudice Sportivo Avv. Simone Serafini

